

Surah 2. Al-Baqara

Asad: But if they are resolved on divorce - behold, God is all-hearing, all-knowing.

Malik: But if they decide to divorce them, they may do so, surely Allah hears and knows everything.

Mustafa Khattab:

But if they settle on divorce, then Allah is indeed All-Hearing, All-Knowing.

Pickthall: And if they decide upon divorce (let them remember that) Allah is Hearer, Knower.

Yusuf Ali: But if their intention is firm for divorce Allah heareth and knoweth all things. ²⁵³

Transliteration: Wain AAazamoo a**l**ttalaqa fainna Allaha sameeAAun AAaleemun

Author Comments

253 - Verses 225-27 should be read together with verse 224. The latter, though it is perfectly general, leads up to the other three.

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 2-Ayah 227*